I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EGKS, EG, EURATOM) Nr. 2403/94 DES RATES

vom 29. September 1994

zur Anpassung der Berichtigungskoeffizienten für die in Drittländern diensttuenden Beamten

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag zur Einsetzung eines gemeinsamen Rates und einer gemeinsamen Kommission der Europäischen Gemeinschaften,

gestützt auf das Statut der Beamten der Europäischen Gemeinschaften und die Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten dieser Gemeinschaften, festgelegt durch die Verordnung (EWG, Euratom, EGKS) Nr. 259/68 [1] und zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EG) Nr. 3608/93 [2], insbesondere auf Artikel 13 Absatz 1 des Anhangs X,

auf Vorschlag der Kommission,

in der Erwägung, daß der Entwicklung der Lebenshaltungskosten in den Drittländern Rechnung getragen werden sollte und die Berichtigungskoeffizienten, die auf die in der Währung des Landes der dienstlichen Verwendung ausgezahlten Dienstbezüge der in den Drittländern diensttuenden Beamten anzuwenden sind, folglich mit Wirkung vom 1. Januar 1993 festgesetzt werden sollten —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Mit Wirkung vom 1. Januar 1993 gelten für die in der Währung des Landes der dienstlichen Verwendung ausgezahlten Dienstbezüge die im Anhang festgesetzten Berichtigungskoeffizienten.

Für die Auszahlung der Dienstbezüge werden die für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Gemeinschaften verwendeten Wechselkurse des Monats, der dem Zeitpunkt des Wirksamwerdens dieser Verordnung vorausgeht, zugrunde gelegt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 29. September 1994.

Im Namen des Rates

Der Präsident

P. KRÜGER

---

[1] ABl. Nr. L 56 vom 4. 3. 1968, S. 1.
[2] ABl. Nr. L 328 vom 29. 12. 1993, S. 1.

ANHANG

Land der dienstlichen Verwendung	Berichtigungskoeffizienten mit Wirkung vom 1. Januar 1993
Algerien	94,94
Angola	818,35
Antigua und Barbuda	92,34
Argentinien	109,54
Australien	86,97
Ägypten	44,73
Äquatorialguinea	117,29
Äthiopien	42,42
Bahamas	0,00
Bangladesch	70,56
Barbados	87,14
Belize	85,56
Benin	91,41
Botsuana	73,69
Brasilien	58,02
Bulgarien	37,74
Burkina Faso	117,66
Burundi	76,45
Chile	74,25
China	82,10
Costa Rica	61,89
Dominikanische Republik	62,53
Dschibuti	119,09
Elfenbeinküste	126,57
Fidschi	63,34
Finnland	111,48
Gabun	183,96
Gambia	71,35
Ghana	50,68
Grenada	99,09
Guatemala	47,65
Guinea	95,55
Guinea-Bissau	64,52
Guyana	50,04
Haiti	59,96
Hongkong	92,72
Indien	36,71
Indonesien	84,96
Israel	101,09
Jamaika	49,42
Japan	174,90
Jordanien	77,25
Jugoslawien	335,44
Kamerun	139,11
Kanada	75,01
Kenia	62,17
Kolumbien	50,27
Komoren	118,37
Kongo	139,66
Lesotho	61,44
Libanon	30,75
Liberia	158,92
Madagaskar	74,44
Malawi	48,31
Malaysia	95,63
Mali	116,90
Malta	59,17
Marokko	73,95
Mauretanien	78,83
Mauritius	76,77
Mexiko	84,72
Mozambik	42,03
Namibia	73,89
Neukaledonien	123,76
Niederländische Antillen	80,22
Niger	115,25
Nigeria	41,54
Norwegen	133,58
Österreich	126,79
Pakistan	35,74
Papua-Neuguinea	88,50
Peru	114,41
Philippinen	58,26
Polen	78,92
Republik Kap Verde	99,67
Ruanda	86,42
Rumänien	34,40
Rußland	125,50
Salomonen	76,49
Sambia	69,09
São Tomé und Príncipe (*)	0,00
Saudi-Arabien	59,61
Schweden	119,63
Schweiz	127,62
Senegal	135,63
Seschellen	115,15
Sierra Leone	76,85
Simbabwe	56,50
Somalia	235,51
Sudan	36,99
Suriname	251,31
Südafrika (Kapstadt)	47,31
Südafrika (Pretoria)	44,34
Südkorea	101,79
Swasiland	56,74
Syrien	169,94
Tansania	49,37
Thailand	74,18
Togo	102,53
Tonga	75,98
Trinidad und Tobago	81,20
Tschad	146,57
Tschechoslowakei	47,89
Tunesien	63,56
Türkei	60,60
Uganda	45,36
Ungarn	59,22
Uruguay	84,32
Vanuatu	84,66
Venezuela	47,99
Vereinigte Staaten von Amerika (New York)	111,32
Vereinigte Staaten von Amerika (Washington)	99,48
Vietnam	33,38
Westsamoa	65,99
Zaire	117,66
Zentralafrikanische Republik	171,82
Zypern	95,52

(*) Nicht verfügbar.